



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

संदर्भ संख्या:

Ref. No.: AAI/NER/Jt.GM(E-C)/Garbage/GHY/W.O-28/21-22/2572

दिनांक:

Date: 18.08.2021

23

सेवा मे, / To,

मेसर. एन डी एंटरप्राइज
M/s. N. D Enterprise
Bharalipara/भारलीपारा

पी.ओ.- अज़रा/P.O-Azara, पी.एस- अज़रा/P.S-Azara

जिला- कामरूप/Dist- Kamrup, असम/Assam, पिन / PIN- 781017

(Contact No.7896513511; e-mail add: nibaran321@gmail.com)

विषय:- "ए.ए.आई द्वारा चिन्हित स्थानों अर्थात आवासीय कॉलोनी, आर.एच.क्यू, ए.ए.आई छात्रावास, सामुदायिक केंद्र, ए.एस.टी.आई भवन, अधिकारी संस्थान गुवाहाटी में कचरा संग्रहण उपकरण और इसका निपटान आदि से कचरा संग्रहण और उपकरणों का प्रावधान के लिए कार्य।"

Sub:- "Job for Collection of garbage from AAI identified locations i.e. residential colony, RHQ, AAI Hostel, Community Centre, ASTI Building, Officers Institute etc., disposal of the same and provision of garbage collection tools and equipments, at Guwahati."

निविदा आई.डी./ Tender ID: 2021_AAI_82059_1

आपकी संदर्भ तकनीकी बोली 09.08.2021 और वित्तीय बोली 12.08.2021 को CPP पोर्टल के माध्यम से खोली गई।

Reference your technical bid opened on 09.08.2021 and financial bid opened on 12.08.2021 through CPP Portal.

महोदय /Sir (s),

- उपर्युक्त विषय से संबंधित कार्य के लिए आपकी मदद दर ई-निविदा इसके तहत अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से स्वीकार किया जाता है, जिसकी कुल राशि रु 9,95,700/- (जी. एस. टी के बिना) (रुपये नौ लाख नित्यानवे हजार सात सौ मात्र) जो कि मदद दर निविदा में डाला गया अनुमानित राशि रु 12,96,590/- (जी. एस. टी के बिना) से 23.21% (प्रतिशत) कम है, इस पत्र द्वारा स्वीकार की जाती है।

Your Item Rate e-Tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of Chairman, Airports Authority of India, at the item rates quoted by you totaling to **Rs. 9,95,700/- (Excluding GST)** (Rupees Nine Lakh Ninety-Five Thousand Seven Hundred only) which is **23.21 % below** the estimated cost put to tender of **Rs. 12,96,590/-** excluding GST.

- संयुक्त महाप्रबंधक (अभि-सि), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, क्षेत्रीय मुख्यालय, उ.पू. क्षेत्र, इस कार्य के प्रभारी अभियंता होंगे। आपसे अनुरोध है कि आप संविदा करार पर हस्ताक्षर करने एवं उसे पूरा करने हेतु संयुक्त महाप्रबंधक (अभि-सि), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, क्षेत्रीय मुख्यालय, उ.पू.क्षेत्र के कार्यालय में 15.09.2021 तक उपस्थित हों। संविदा करार रु.100/- (सौ रुपये मात्र) के गैर न्यायिक (नॉन ज्युडिशियल) स्टाम्प पेपर पर बनाया जाएगा और स्टाम्प पेपर की लागत आपको वहन करनी होगी।

Jt. GM(E-C), AAI, RHQ, NER, shall be the Engineer-in-Charge of the work. You are requested to attend office of the Engineer-in-charge i.e. Jt. GM(E-C), AAI, RHQ, NER, to sign and complete the contract agreement by 15.09.2021. The contract agreement shall be executed on a non-judicial stamp paper of value Rs. 100/- (Rupees One Hundred only) and the cost of the stamp paper shall be borne by you.

- कृपया इस पत्र के जारी होने के 10 दिन के भीतर शेष प्रतिभूति जमा के रूप में रु 99,570/- (नित्यानवे हजार पांच सौ सत्तर मात्र) जमा करें, अन्यथा सुरक्षा जमा राशि (SD) को RA बिल से काट लिया जाएगा, इस राशि की कटौती अनुबंध दस्तावेज के जीसीसी (पृष्ठ संख्या 19) के खंड संख्या 1 (ए) की शर्त के अनुसार की जाएगी।


18.8.21



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

Please deposit **Rs. 99,570/- (Rupees Ninety Nine Thousand Five Hundred Seventy only)** towards security deposit within 10 (Ten) days from the date of issue of this work order, failing which the Security Deposit shall be deducted from the RA bill, the same will be deducted as per condition of Clause No. 1 (A) of GCC (page no. 19) of contract document.

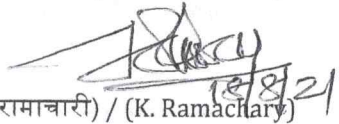
4. आपसे अनुरोध है कि संविदा श्रमिक (विनियमन और उन्मूलन) अधिनियम 1970 और संविदा श्रमिक (विनियमन और उन्मूलन) केन्द्रीय नियमावली 1971, बाल श्रम (निषेध और विनियमन) अधिनियम 1986, निर्माण मजदूर कल्याण उपकर अधिनियम 1996 और केंद्र और राज्य सरकार के नियमों के प्रावधान का अनुपालन करें, जो निविदा के GCC के धारा 19, 19A, 53/54 पृष्ठ पर निर्दिष्ट है।

You are requested to comply with the provision of Contract Labour (Regulation and Abolition) Act 1970 and Contract Labour (Regulation and Abolition) Central rules 1971, Child Labour (Prohibition & Regulation) Act 1986, Construction workers Welfare Cess Act 1996 as specified in Clause 19, 19A on Page 53/54 of GCC of tender and rules of Central and State Government.

5. आपको निर्देश दिए जाते हैं कि आप सहायक महाप्रबंधक (अभि-सिविल), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, क्षेत्रीय मुख्यालय, उ.पू.क्षेत्र से तत्काल सम्पर्क करें जो कि आपको कार्यस्थल सुपर्व करने की व्यवस्था करेंगे।
You are also directed to contact **AGM (E-C)**, AAI, RHQ, NER immediately who will arrange to hand over the site to you.
6. कृपया यह नोट कर लें कि काम करने का समय **12 (बारह) महीने**, जिसे **01.09.2021** से गिना जाएगा।
Please note that the time allowed for carrying out the work shall be **12 (Twelve) Months** and the same shall be reckoned from **01.09.2021**.
7. संविदा के संबंध में आगे किया जाने वाला पत्राचार सामान्यतः इंजीनियर प्रभारी से किया जाए।
Any further correspondence in connection with the contract should normally be addressed to the Engineer-in-Charge.
8. कृपया रसीद की पावती दें और इसके साथ संलग्न इस पत्र की डुप्लीकेट कॉपी को स्वीकृति के प्रतीक के रूप में अधोहस्ताक्षरी को विधिवत हस्ताक्षर करने के बाद लौटा दें।
Please acknowledge the receipt and return the duplicate copy of this letter enclosed herewith after duly signing it to the undersigned as a token of acceptance.
9. यदि कोई विसंगति पाई जाती है, तो अंग्रेजी संस्करण को सही माना जाएगा।
In case any discrepancy is found, then English version will be taken as correct.

धन्यवाद/ Thanking you.

भवदीय / Yours faithfully,


(के. रामाचारी) / (K. Ramachary)

संयुक्त महाप्रबंधक (अभि-सि)/Jt. GM(E-C)
भा. वि. प्रा., क्षेत्र. उ.पू.क्षे.गुवाहाटी
AAI, RHQ, NER, Guwahati.

Encl:

1. Schedule of Quantities
मात्रा की अनुसूची

For and on behalf of the Chairman,
Airports Authority of India

Schedule of Quantity

ame of work: "Job for Collection of garbage from AAI identified locations i.e. residential colony, RHQ, AAI Hostel, Community Centre, ASTI Building, Officers Institute etc., isposal of the same and provision of garbage collection tools and equipments, at Guwahati."

ender Id: 2021_AAI_82059_1

Item No	Description of item	Unit	Qty.	Quoted Rate (Rs) Excl GST	Amount (Rs)
1	Job for collection and disposal of garbage from AAI colony, on door to door basis, RHQ buildings, Garbage bins at AAI residential area, street collection and from infrastructure/facilities like Sports club, Community centre, Officers institute/Mess, Hostel etc. and other locations as directed by AAI i/c segregation of organic and inorganic waste and dumping at specified bins/area for further disposal at Govt. approved sites, by deploying not less than 04 nos. unskilled manpower on daily basis for 06 days a week for a month etc all complete as per direction & satisfaction of EIC. (A Job shall be considered as accomplishing above by deploying 104 (4x26 = 104) mandays of unskilled manpower, wages paid to the manpower shall not be less than minimum wages as per Govt. circular)	Job	12	60000	720000.00
2	Providing to the deployed manpower safety jackets/vest made of Polyester mesh with Reflective tape/strip of 2 inch width, washable upto 60 times, in large or extra large sizes, all complete as per direction & satisfaction of EIC	Each	24	10	240.00
3	Providing to the deployed manpower safety Shoes made of synthetic leather, with mesh with Steel Toe cap as per IN standards, and sole made of Single density light weight PU material, oil and acid resistant, in black colour, all complete as per direction & satisfaction of EIC	pair	14	700	9800.00
4	Providing of hooded rain suit made of 100% polyester fabric with waterproof coating offering water resistance, wind proof and wear resistant, all complete as per direction & satisfaction of EIC	Each	7	700	4900.00
5	Providing re-usable rubber household hand gloves, capable for use in garbage collection and processing, all complete as per direction & satisfaction of EIC	pair	48	120	5760.00
6	Job for provision for collection of organic as well as inorganic/non bio degradable waste from Waste management area at AAI colony, Guwahati and disposing at nearest Govt. approved dumping site, by deploying garbage carrying vehicle of capacity not less than Tata DI 207 or equivalent carrying capacity vehicle, all complete as per direction & satisfaction of EIC	Trip	120	1500	180000.00
7	Providing of rectangular waste bins, in an overall size of 400 x300x875 mm (LxBxH) of capacity 80 litre,with PVC Cover for protection from heat and rain when exposed outside. of Sintex GBR 08-01 series or equivalent make, all complete as per direction & satisfaction of EIC	Each	6	2500	15000.00
8	Providing of wheel waste bin sintex GBRW 66-04 series or equivalent make, of 660 ltrs capacity in an overall size of 1200 x 780 x 1405 mm with 4 swivel type rubber wheels all complete as per direction & satisfaction of EIC	Each	1	25000	25000.00
9	Providing of wheel waste bin of 1100 ltrs capacity in an overall size of 1060x1410x1330 mm (LxBxH) with 4 swivel type rubber wheels, of sintex GBRW 110-04 series or equivalent make all complete as per direction & satisfaction of EIC	Each	1	32000	32000.00
10	Providing waste bins with closed lids, of dimensions 475x370x770 mm (LxBxH), of capacity 80 litres, of Sintex BMB series BMB 08-01 or equivalent make all complete as per direction & satisfaction of EIC	Each	2	1500	3000.00
(Rupees Nine Lakh Ninety Five Thousand Seven Hundred only.)				Total	9,95,700.00


 (के. रामचारी) / (K. Ramachary)
 संयुक्त महाप्रबंधक (अभि-सि)/It. GM(E-C)
 भा.वि.प्र., क्षेत्र उ.पु.क्षेत्र, गुवाहाटी
 AAI, RHQ, NER, Guwahati.